

8]Y `nk Y]`bYi YghYb `? fmdhc!: c bXg`j c b
&%G\UfYg`[fY]ZYb `Ui Z`8 Y:]`Y]b

? fmdhc!`b j Yghc fYb ` \UVYb`g]W\ `j c b` cVYfZ\W\`]W\Yb ` : fU[Yb
ni ` bi UbW]YfhYfYb`5bU`mgYb `Ybhk]W_Y`hž`gU[h`XYf
A]hVY[fØbXYf`j c b`&%G\UfYg`8Yf`9HD!9a]hYbh`VYUVg]W\h][hž
gY]bY`Df\AgYbn`ØVYf`8i`VU]`Ui Z`XYb`BU\`Yb`C ghYb
Ui gni XY\`bYb`8Yf`_fmdhcZc`_i`gg]YfhY`J`Yfa`Ò[Ybgj`Yfk`U`hYf
&%G\UfYg`\Uh`nk`Y]`9HDg`Y]b[YZØ\`fhž`X]Y`5b`Y[Yfb`Ni`[Ub[
ni`XYb`; fi`bX`U[Yb`j`cb`8Y:]`j`YfgW\UZZYb`"8`Ug]b`XYf
GW\k`Y]n`Ub`g\agg][Y`l`bhYfbY\`a`Yb`\Uh`gY]b`@UmYf`%`9HD
f@5M%L`Ua`8`c`b`b`Yf`ghU[`Ub`XYf`G`L`Gk`]gg`9l`W\`Ub[Y`b`ch]Yfh`
8`Ug`&%G\UfYg`8Y:]`%\$`b`ZfUghfi`Whi`fY`9HD`fB`9: `=k`]fX
j`c`f`Ui`gg]W\`h]W\`Ua`%,`"A`U]`Ub`XYf`6L`Gk`]gg`9l`W\`Ub[Y
Yf`\`À`h]W\`gY]b`"@5M%`j`YfZc`[h`Y]bYb`j`ca`b`XYI`UbV]YhYf
Ybhk]W_Y`hYb`b`XYI`K`]bhYf`i`bX`i`a`ZUggh`X]Y`%)`b`UW\
A`Uf`_`h`_`Ud]hU`]g]Yfi`b[`[fØ»`hYb`@UmYf`!`%`6`c`W`W\`U]bg`"9g
/`Ua`d`^`Y``]d/

- ?fmdhc!#j YghcfYb`UVYb'g]W\ j cb` cVYfZÀW\]W\Yb
: fU[Yb`ni` bi UbW]YfhYfYb`5bU`mgYb`Yb`hk]W_Y`hž'gU[h'XYf
A]hVY[f0bXYf`j cb`&%G\UfYg
- 8Yf`9HD!9a]hYbh`VYUVg]W\h][hž'gY]bY`DfÀgYbn`ØVYf`8i`VU]
Ui`Z`XYb`BU\Yb`C`ghYb`Ui`gni`XY\`bYb

8Yf`_fmdhcZc_i`gg]YfhY`J`Yfa`Ò[Ybgj`Yfk`U`hYf`&%G\UfYg`\Uh`nk`Y]
9HDg`Y]b[YZ0\fhž`X]Y`5b`Y[Yfb`Ni` [Ub[`ni`XYb`; fi`bX`U[Yb`j`cb`
8Y:]j`YfgW\UZZYb"

8Ug`]b`XYf`GW`k`Y]n`Ubg`Àgg][Y`I`bhYfbY`a`Yb`\`Uh`gY]b`@UmYf`%`9HD
f@5M%`Ua`8`cbbYfghU[`Ub`XYf`G`L`Gk`]gg`9i`W\Ub[Y`b`ch]Yfh`8Ug
&%G\UfYg`8Y:]`%\$`#ZfUghfi`Whi`fY`9HD`f8`9: `#k`]fX`j`cfUi`gg]W\h`]W\
Ua`%, "A`U]`Ub`XYf`6L`Gk`]gg`9i`W\Ub[Y`Yf`\`À`h`]W\`gY]b"

@5M%`j`YfZc`[h`Y]bYb`j`ca`#XYI`UbV]YhYf`Yb`hk`]W_Y`hYb`#XYI`
**K`]bhYf`i`bX`i`a`ZUggh`X]Y`%)`bUW\`A`Uf`_`h`_`Ud]hU`]g]Yfi`b[` [f0»`hYb`
@UmYf`!`%`6`c`W`_`W\`U]bg`"9g`[]Vh`Y]bY`a`UI`]a`U`Y`;`Yk`]W\hi`b[`j`cb`" `\$
i`Y]bYf`Ni`hY]i`b[`dfc`6`c`W`_`W\`U]bž`i`bX`X]Y`BYi` [Yk`]W\hi`b[`k`]fX`
j`]YfhY`À`f`]W\`Xi`fW\` [YZ0\`fh"**

89: `#X`Ug`Ui`W\`Y]bYb`J`]bhYf!`#XYI`j`YfZc`[hž`_`c`bn`Y`bhf]Yfh`g]W\`Ui`Z`
8Y:]!5bk`YbXi`b[Yb`fX`Yn`Y`bhfU`]g]YfhY`:`]b`Ubn`Y`b`ž`i`bX`
@UmYf`!`%`6`c`W`_`W\`U]bg`"Y`XYg`GY[a`Ybh`fY`df`À`gY`bh]Yfh`X]Y`<`À`ž`h`Y`XYf`
6YbW\`a`Uf`_"8]Y`J`Yfa`Ò[Ybgk`YfhY`VY]XYf`?`UhY[cf]Yb`k`YfXYb`
bUW\`A`Uf`_`h`_`Ud]hU`]g]Yfi`b[` [YcfX`b`Y`hi`bX`Y`VYb`ZU`g`j`]YfhY`À`f`]W\
bYi` [Yk`]W\`hYh"

&%G\UfYg`]gh`bUW\`i`bhYfbY`a`YbgUb[UVYb`XYf`YfghY`9a`]hYbh`]b`
9i`fcdUž`XYf`Y]b`9HD`f9i`W\Ub[Y`HfUX`Y`X`Dfc`Xi`W\`Ui`Z`6Ug]g`Y]bYg`
8Y:]!`#XYI`"UbW]Yfh`8]Y`Dfc`Xi`_`hY`ghY`\`Yb`5b`Y[Yfb`]b[`Ubn`
9i`fcdU`ni`f`J`YfZ0[i`b[ž`i`bX`&%G\UfYg`k`]fX`j`Yfgi`W\Yb`ž`g]Y`Ub`

k Y]hYfYb`fY[]cbU`Yb`6ÖfgYb`ni`bch]YfYb"

8]Y`A Uf_hY]bZØ\fi b[Yb`YfZc`[Ybž`XU`X]Y`ϕj Yghc`fYb`Ui`h`C`d`Y`]U
GbmXYfž`A]hVY[fØbXYf]b`i`bX`Df`Äg]XYbh]b`j`cb`&%G\UfYgž`j`cb
cVYfZ`ÄW`]W`Yb` :`fU[Yb`ni`?`fmdhc`ni`Y]bYf`bi`UbW]YfhYfYb
5bU`mgY`ØVYf[Y[Ub[Yb`g]bX`"Df]j`UhUb`Y[Yf`i`bX`]bgh]hi`h]cbY`Y`Y
5b`Y[Yf`gY]Yb`[`Y]W`Yfa`U»`Yb`Ub`Y]bYf`gh`Äf`_YfYb`8]j`Yfg]Z]n]Yfi`b[
]bhYfYgg]Yfhž`ZØ[hY`g]Y`]\]bni`"

C`d`Y`]U`GbmXYfž`A]hVY[fØbXYf]b`i`bX`Df`Äg]XYbh]b`j`cb`&%G\UfYg`

K]f`k`c``hYb`DfcXi`_hY`ZØf`@Yi`hY`\"UVYbž`X]Y`k`]f`_]W`Ub
VYgh]a`a`hYb`H`Y`a`Yb`]bhYfYgg]Yfh`g]bXž`UVYf`j`]Y`Y]W`h`b]W`h`gc
h]YZ]b`X]Y`fY`Uh]j`Y`@Y]ghi`b[`Y]bghY][Ybž`k`Ufi`a`Gc`UbU`VYggYf`ZØf
XYb`<c`W`ZfYe`i`Ybn`UbXY`ja`J`Yf[`Y]W`ni`9`h`YfYi`a`ja`J`Yf[`Y]W`
ni`Yhk`Ug`UbXYfYa`]gh`ž`gU[hY`GbmXYf`[Y[YbØVYf`6`c`W`k`cf`_g`"

&%G\UfYg`\"Uh]b`X]YgYa`ϕ\`f`Y]bY`<`UbXj`c``9`HDg`Ui`Z[Y`Y[hž
XUfi`bhYf`DfcXi`_hY`a`]hi`c`_i`g`Ui`Z`5`Uj`Y`f`5`J`9`ž`7`\"U]b`]b`_f`@`B`?`Ł
i`bX`i`b]gk`Ud`fi`B`ž`7`9`C`<`Ubmi`F`Ug`k`Ub`gU[hY`5`b`Z]b[`X]YgYg
ϕ\`fYgž`XUgg`XUg`i`bhYfbY`a`Yb`VYUVg]W`h][hž`V]g`ni`a`ϕ\`fYgYbXY
X]Y`)`\$`k`]W`h][ghYb`?`fmdhc`k`Ä`fi`b[Yb`ni`i`bhYfgh`Ø`hnYb`"

K]f`g]bX`ZYgh`XUj`cb`ØVYfnYi`[hž`XUgg`G]Y`]b`XYf`@U[Y`gY]b`gc``hYbž
Ui`Z`gc`j`]Y`Y`j`YfgW`]YXYbY`5`fhYb`k`]Y`a`Ö[`]W`]b`XYb`?`fmdhc`!`F`Ui`a
Y]bni`ghY][Ybž`gY`f`Ä`b`]W`ni`XYa`ž`k`Ug`G]Y`VY]`F`c`\`ghc`ZYbž
5`_h]Yb`c`XYf`ZYgh`Yfn]bg`]W`Yb`K`YfhdUd]YfYb`Yfk`UfhYb`_`Ö`bbYb`ž
gU[hY`GbmXYf`"

8 Ug'l bhYfbY\ a Yb'k]'']b'XYb' _ca a YbXYb' A cbUhYb'Ui W
[Yc[fUZ]gW' YI dUbX]YfYb''''

&%G\ UfYg'\ Uh'_Øfn`]W' X]Y' YfghYb' Gdch!6]hWc]b! 'i bX'9h\Yf!9H: g']b
5i ghfU`Y]b'Ui Z[Y`Y[h'i bX'7Uf`<U[Yfi d`Y]b[YghY`hž'i a `X]Y
DfÅgYbn'XYg'l bhYfbY\ a Ybg']b'G_UbX]bUj]Yb'i bX'XYb
B]YXYf`UbXYb'ni ``Y]hYb''''

GbmXYf'gU[hYž'XUgg'&%G\ UfYg'd`Ubhž']a `bÅW ghYb' A cbUh'ØVYf
8i VU]: i »'ni 'ZUggYb' `XUg']a `A Åfn'gY]bY'YfghY
?fmdhc k Å\fi b[g[YgYhn[YVi b['j cfgW' i [žX]Y'j cb`Y]bYf`bYi Yb
FY[i `]Yfi b[gVY\ ØfXY'ØVYfk UW h'k]fX'' ð' Øb[YfYf'NY]h'gU[hY
8i VU]g'?fmdhc!5i Zg]W hgVY\ ØfXY'5bZUb[`X]YgYg' A cbUhgž'XUgg'g]Y
Y]b'j]fhi Y`Yg`<Ui dhei Ufh]Yf`]a `A YhUj YfgY`Y]bf]W hYb'k YfXY''

''''

8Yf'6Y]hfU['&%G\ UfYg' Hk c'@UhYgh'7fmdhc': i bXg'?Ym]b['ð'cb
8Y:]]gh'_Y]bY'Z]bUb n]Y`Y'6YfUhi b[''

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z. '_fmdhc!bYk g"Uh